

City-ID per Berlino - Anmeldung für Alle!

Chiediamo alla Camera dei deputati di Berlino di elaborare e approvare un progetto di legge per una City-ID cittadina (carta della città di Berlino), che consenta alle persone prive di certificato di residenza di accedere ai diritti e ai servizi fondamentali e che garantisca gli stessi diritti di una regolare registrazione anagrafica.

Perché è importante?

Attualmente a Berlino molte persone non riescono a registrare il proprio domicilio, nonostante vivano qui stabilmente. Il motivo è il mercato immobiliare sotto pressione, nel quale camere e appartamenti vengono spesso offerti in subaffitto "senza Anmeldung". I locatari principali rifiutano di rilasciare la certificazione del locatore, spesso per paura di aumenti dell'affitto o perché non dispongono dell'autorizzazione alla sublocazione.

Particolarmente colpiti sono i **migranti con un permesso di soggiorno valido**, ma anche i **neo-residenti di cittadinanza tedesca** o le **persone senza fissa dimora**. Essi finiscono in un circolo vizioso: senza certificato di residenza non hanno accesso ai diritti e ai servizi fondamentali.

Le conseguenze

In assenza di un certificato o di un indirizzo di residenza, le persone interessate non possono, o solo con grandi difficoltà:

- accettare un impiego o registrarsi come lavoratori autonomi
- ottenere un numero di previdenza sociale o un codice fiscale
- aprire un conto corrente o sottoscrivere un'assicurazione sanitaria
- iscrivere i propri figli all'asilo nido o a scuola
- rinnovare il permesso di soggiorno o richiedere un permesso di soggiorno permanente
- esercitare il diritto di voto a Berlino
- richiedere il contributo per l'alloggio, il reddito minimo garantito (Grundsicherungsgeld) o l'indennità di disoccupazione (ALG I)
- richiedere il certificato del casellario giudiziale (Führungszeugnis)
- immatricolare un veicolo
- richiedere la cittadinanza tedesca
- registrare manifestazioni e dimostrazioni

Le persone colpite subiscono inoltre numerosi altri svantaggi, come ad esempio difficoltà nel ricevere comunicazioni ufficiali, spesso con conseguenze gravi.

Si tratta di persone che vivono a Berlino, che lavorano o desiderano lavorare qui. Eppure vengono sistematicamente escluse dalla piena partecipazione alla vita sociale.

Perché una City-ID è la soluzione – buone ragioni per le persone

L'arrivo in una nuova città e l'integrazione iniziano con la registrazione anagrafica. **Senza accesso ad essa, le persone vengono sistematicamente escluse. Questo deve finire, affinché tutte le persone che vivono qui possano anche far parte della città.** Una City-ID non sarebbe un sostituto della registrazione anagrafica, ma solo un'integrazione, per permettere alle persone di superare più facilmente il periodo senza registrazione di residenza.

Una City-ID attesterebbe che le persone interessate sono residenti a Berlino anche in assenza di un indirizzo di residenza. Le autorità berlinesi potrebbero accettare questa ID come prova, ad esempio, per l'assegnazione di un codice fiscale, di un numero di previdenza sociale, e così via. In questo modo verrebbe spezzato il circolo vizioso della registrazione: la City-ID garantirebbe l'accesso ai servizi, ai documenti e ai diritti sopra menzionati.

Buone ragioni per la città

Berlino ha urgente bisogno di forza lavoro, molta della quale proviene dall'estero. È nell'interesse della città facilitare a queste persone l'accesso al mercato del lavoro. Inoltre, la città ha un **interesse finanziario** a registrare integralmente la propria popolazione: secondo il censimento del 2022, a Berlino sono stati sottratti 129 euro dal fondo di perequazione finanziaria tra i Länder per ogni abitante non censito.

Nell'ottobre 2024 è stato inoltre elaborato un parere giuridico sulla City-ID a Berlino – la Carta della città di Berlino – commissionato dal Senato per il Lavoro, gli Affari sociali, la Parità, l'Integrazione, la Diversità e la Lotta alla discriminazione. In tale parere sono stati analizzati e confermati l'elevato potenziale della Carta della città di Berlino e la sua concreta realizzabilità.

La vera causa

La causa principale del problema è la carenza di alloggi a prezzi accessibili. La soluzione a lungo termine consiste in un'offerta sufficiente di abitazioni in affitto a canoni sostenibili. Tuttavia, mentre la crisi abitativa non può essere risolta nel breve periodo, il problema della registrazione può esserlo – ed è urgente.

Firma adesso e dai un segnale per una città inclusiva!

Questa è una petizione della campagna **“Anmeldung für Alle”**.

Un'alleanza berlinese di organizzazioni migranti di auto-rappresentanza, enti di welfare, istituzioni del lavoro sociale, nonché collettivi e organizzazioni politiche.

Per ulteriori informazioni: www.anmeldung-fuer-alle.org/de